

Arrêt de la Cour (septième chambre) du 22 décembre 2022 — Banque européenne d'investissement / KL

(Affaire C-68/22 P) ⁽¹⁾

[Pourvoi – Fonction publique – Personnel de la Banque européenne d'investissement (BEI) – Notion d'«invalidité» – Déclaration d'aptitude au travail – Absence injustifiée – Recours en annulation et en indemnité]

(2023/C 63/12)

Langue de procédure: le français

Parties

Partie requérante: Banque européenne d'investissement (représentants: G. Faedo et I. Zanin, agents, assistées de A. Duron, avocate)

Autre partie à la procédure: KL (représentants: A. Champetier et L. Levi, avocates)

Dispositif

- 1) Le pourvoi est rejeté.
- 2) La Banque européenne d'investissement (BEI) est condamnée à supporter, outre ses propres dépens, ceux exposés par KL.

⁽¹⁾ JO C 213 du 30.05.2022

Arrêt de la Cour (huitième chambre) du 22 décembre 2022 (demande de décision préjudicielle de la Cour d'appel de Paris — France) — Eurelec Trading SCRL, Scabel SA / Ministre de l'Économie et des Finances

(Affaire C-98/22) ⁽¹⁾

[Renvoi préjudiciel – Coopération judiciaire en matière civile – Compétence judiciaire, reconnaissance et exécution des décisions en matière civile et commerciale – Règlement (UE) no 1215/2012 – Article 1er, paragraphe 1 – Notion de «matière civile et commerciale» – Action d'une autorité publique visant à faire constater, sanctionner et cesser des pratiques restrictives de concurrence]

(2023/C 63/13)

Langue de procédure: le français

Jurisdiction de renvoi

Cour d'appel de Paris

Parties dans la procédure au principal

Parties requérantes: Eurelec Trading SCRL, Scabel SA

Partie défenderesse: Ministre de l'Économie et des Finances

En présence de: Groupement d'achat des centres Édouard Leclerc (GALEC), Association des centres distributeurs Édouard Leclerc (ACDLEC),

Dispositif

L'article 1er, paragraphe 1, du règlement (UE) no 1215/2012 du Parlement européen et du Conseil, du 12 décembre 2012, concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale,